Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 114 (1996)

Heft: 36

Artikel: Holz-Beton-Verbunddecke im Einsatz

Autor: Marchand, Gustave E. / Natterer, Julius

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-79028

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- Berücksichtigung der bestehenden Elementkostengliederung EKG
 (SN 506502) mit dem Ziel, über die
 Auswertung abgerechneter Projekte
 Kennziffern zu erhalten, die für künftige Beurteilungen anderer Bauwerke
 herangezogen werden können, so wie
 dies heute bei Neubauten bereits möglich ist
- Transparente Darstellung der Kosten nach einer standardisierten, elementorientierten Gliederung für unterschiedliche Szenarien (einerseits als Entscheidungsgrundlage für Bauherren, anderseits als Kostenrahmen für die projektierenden Planer)
- Top-Down-Arbeitsweise (Abstufung anhand vorhandener Informationen und Kostenrelevanz). Die Duega-Methode kann somit sowohl vom Bewirtschafter von Immobilien-Portefeuilles, der sich primär auf Managementebene für komprimierte Informationen interessiert, als auch vom Architekten, der sich auch mit Diagnose, Planung und Ausführung eines

Einzelobjektes befassen muss, angewendet werden.

Einsatzgebiet der Duega-Gliederung

Die Abbildung verdeutlicht, in welchen Phasen der Bewirtschaftung und Planung die Duega-Methode eingesetzt werden kann. Ein grosser Vorteil gegenüber herkömmlichen Grobdiagnosegliederungen (z.B. IPBau, MER-Methode) besteht in der Integration der Duega-Methode in die Gesamtsystematik des CRB, die zur Durchgängigkeit über sämtliche Phasen und Gliederungsstrukturen führt. Durch die Schaffung der Makroelemente für die Bauerneuerung ergibt sich die Möglichkeit, in allen Phasen der Gebäudebewirtschaftung eine Standardgliederung für entsprechende Zielformulierungen einzusetzen. Durch Auswertung der Objektdaten in der Planungs- und Ausführungsphase können messbare und vor allem nachvollziehbare Vergleichszahlen (Kostenkennwerte) für die Bearbeitung anderer Bauobjekte herangezogen werden (z.B. für Kostenschätzungen).

Für jedes Projekt und für jede Projektstufe kann die optimale Gliederung verwendet werden. Durch die klare Definition der einzelnen Gliederungsstufen ist die Durchgängigkeit gewährleistet.

Stand der Arbeit

Ende 1995 wurden die Elementgliederung und der Berechnungsgang als Gesamtentwurf mit Beispielen der Beschreibungen vorgelegt. 1996 werden zahlreiche Referenzobjekte nach der Duega-Gliederung analysiert und ausgewertet. Nach einer letzten Bereinigung der Elementgliederung und des Berechnungsganges wird das Forschungsprojekt auf Ende des Jahres 1996 abgeschlossen und bereit sein für die Integration in die CRB-Arbeitsmittel.

Adresse der Verfasser:

Jing Gredig, Banökonom und Martin Wright, Chartered Quantity Surveyor, Gredig Wright, PBK, 8808 Pfüffikon

ASIC-Artikelreihe: Neuzeitliche Bauwerke Gustave E. Marchand, Bern, und Julius Natterer, Etoy

Holz-Beton-Verbunddecke im Einsatz

Für die Realisierung der Reihenhaus-Siedlung St. Ursen mit 19 Einfamilienhäusern und einem grosszügigen Angebot an Gemeinschaftsräumen und Ateliers kam die hier vorgestellte Holz-Beton-Verbunddecke zum Einsatz. Das Holz war bis zur Entdeckung des Stahlbetons das einzige Material, das im Hochbau für Geschossdecken verwendet wurde. Verschiedene Kriterien, wie Schallschutz, Brandschutz oder Wasserdichtigkeit waren jedoch nicht erfüllt und haben zum Ersatz des Holzes durch Beton geführt. In den letzten Jahren wird Holz durch die Entwicklung neuer Technologien und Einsatzgebiete wieder vermehrt eingesetzt.

Die Holz-Beton-Verbunddecke (HBV-Decke) hat ein analoges Tragverhalten zu Stahlbetondecken: Holz, das eine sehr gute Zugfestigkeit aufweist, ersetzt den Stahl; Beton, der vorwiegend auf Druck belastbar ist, wird entsprechend eingesetzt. HBV-Decken haben meistens eine fertige Oberfläche auf der Unterseite und ein durchschnittlich fieferes Eigengewicht. Im Vergleich zu einer gewöhnlichen Holzdecke haben sie den Vorteil grösserer Masse, womit sie bessere Schalldämmwerte und höhere Feuerwiderstände erreichen. Der hohe Vorfertigungsgrad, das bessere Wohnklima und die höhere Wärmedämmfähigkeit sind weitere Vorteile gegenüber Betonkonstruktionen. Zudem erlaubt das System viel grössere Spannweiten (bis 10 m).

Bei der HBV-Decke besteht der Holzanteil aus Brettstapelelementen. Die Brettstapelelemente werden primär aus Seitenbrettern (FK II/III) der Stärke 24 bis 30 mm gebildet, wie sie in jeder Sägerei in grossen Mengen und demnach entsprechend günstig anfallen. Nachdem die Bretter getrocknet und gehobelt sind, werden sie durch kontinuierliche Nagelung miteinander verbunden. Dadurch, dass die

Bretter senkrecht stehen, entsteht ein beliebig breiter, einachsig gespannter Holzträger. Die Querverbindung bewirkt die
Querverteilung von punktförmigen Lasten und ein kontinuierliches Verformungsverhalten quer zur Spannrichtung
der Elemente. Ausserdem erlaubt die Koppelung der Bretter, unter Einhaltung einiger statischer Restriktionen, auch Brettstösse im Elementfeld. Das Brettstapelsystem bieter die Möglichkeit, ein gesamtes Gebäude in der Werkstatt als Elementbaukasten-System vorzufertigen, das auf
der Baustelle dann in kürzester Zeit montiert werden kann.

Heute sind verschiedene Lösungen bekannt, wie das Holz mit dem Beton schubfest verbunden werden kann. In St. Ursen wurde jenes System eingesetzt, das am Lehrstuhl für Holzkonstruktionen der ETH Lausanne (Prof. J. Natterer) in Zusammenarbeit mit der Hilti AG in Schaan entwickelt wurde. Das System besteht aus einer massiven Holzdecke in Brettstapelbauweise und einer vor Ort eingebrachten Betonschicht. Die schubfeste Verbindung zwischen den beiden Schichten wird primär durch horizontalen Formschluss in

Eingesetze Materialien:

Holz 562 m³
Beton 1.275 m³
Bewehrungsstahl 145 000 kg

profilierten Fugen (Kerven) erreicht. Zur Sicherung des Formschlusses wird ein Verbundanker eingesetzt. Die Bemessung der HBV-Decke ist durch Versuche und Erprobung an ausgeführten Objekten abgesichert, wobei das Tragverhalten, die Kurzund Langzeitverformung sowie das Schwingverhalten untersucht wurden. Der Verbundfaktor zwischen Holz und Beton begt bei 95%. Diese sehr hohe Steifigkeit ist nur durch den Formschluss in den Kerven möglich. Bekanntlich kriecht der Beton am Anfang der Tragperiode stark, weshalb die Decke während des Betonierens sowie während 28 Tagen danach überhöht wird. Dies geschieht mit einer Reihe Adria-Stützen in Feldmitte.

Nach der neuen Vorschrift der Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen entspricht die HBV-Decke der Brandwiderstandsdauer F50. Dagegen kann nach der neuen DIN 4102 nachgewiesen werden, dass die HBV-Decke den Anforderungen der Brandwiderstandsklasse F90-B (F90-brennbar) entspricht. Weiter ist die HBV-Decke löschwasserdicht. Dies heisst nichts anderes, als dass es bei Löscharbeiten in einem darunterliegenden Stockwerk zu keinem Wasserschaden kommt.

Die Decke wirkt dank der grossen Masse des Betons und einem zusätzlich eingebrachten schwimmenden Unterlagsboden als zweischaliges System, wodurch sich sehr gute Schallschutzwerte, sowohl für den Luft- als auch für den Trittschall ergeben. Im Fall von St. Ursen betragen diese Werte R'w = 62 dB für den Luft- und L'uw = 46 dB für den Trittschall.

Adresse der Verfasser:

Gustain E. Marchand, dipl. Bauing, ETH/SIA/ASIC, Dr. sc. techn., Marchand & Partner AG, Laubeggstr. 70, 8000 Bern 52, und Prof. Julius Natterer, dipl. Bauing, TU, Bors Consult Natterer SA, Route de la Gare 10, 1165 Erov

Am Bau Beteiligte

Bauherr: Christliche Gewerkschaft für

Industrie, Handel und Gewerbe CMV, Winterthur Arbeitsgemeinschaft

H. Binz, dipl. Arch. ETH/SIA,

Schmitten

D. Kurv, K. Vetter, S. Schärer,

Arch. HTL. Bern

Ingenieur-

Zimmerei

Architekt:

gemeinschaft: Marchand & Partner AG,

Ingenieure + Planer ETH SIA

ASIC, Bern

Bois Consult Natterer SA, Etoy Vonlanthen Holzbau AG, Ried-

Schmitten

Baumeister: ARGE Rappo/Delmonico,

Alterswil



Brettstapeldecke mit Kerve und Verbundanker



Brettstapelelemente werden vorgefertigt auf die Baustelle gebracht



3 Einsatz von Brettstopelelementen sowohl für HBV-Decke als auch für Wandelement